



## *User License - English*

---

**Licensor** Europe's Energy Portal  
**Licensee** End-user of the Data product  
**Data product** Dataset containing historical EU fuel price data

1. Licensor hereby grants a user license to the licensee of the data product.
2. Licensee is allowed to use the data product in their family environment or within the limits of their organization, e.g. a company Intranet.
3. The licensee may incorporate the data product into documentation, which on itself is distributed by the licensee. E.g. a newspaper article, study or website.  
Provided:
  - a) The data product is a portion of such documentation, i.e. licensee is not allowed to re-distribute the data product 'as-is'.
  - b) The following statement is attributed to the data product: **©Europe's Energy Portal.**
4. With respect to the data product, neither Europe's Energy Portal, nor any of its employees or contractors make any representations or warranties, express, implied, or statutory, as to the validity, accuracy, completeness, or fitness for a particular purpose; nor assume any liability resulting from the use of such data and shall in no way be liable for any costs, expenses, claims, or demands arising out of the use of the data product.
5. This user license is governed by and interpreted under the laws of the Kingdom of the Netherlands. Any controversy or claim arising out of or relating to this Agreement or the provision of services or products shall be settled by a court of law, located in the Kingdom of the Netherlands.

## *User License - Deutsch*

---

**Lizenzgeber** Europe's Energy Portal  
**Lizenznehmer** End-Benutzer des Data Produkt  
**Data Produkt** Dataset mit historischen EU Kraftstoff Preisdaten

1. Lizenzgeber hiermit eine Nutzungslizenz für den Lizenznehmer der Daten Produkt.
2. Der Lizenznehmer ist erlaubt, die Daten Produkt in ihrem familiären Umfeld oder innerhalb der Grenzen ihrer Organisation, zB die Verwendung Intranet eines Unternehmens.
3. Der Lizenznehmer kann die Daten Produkt in der Dokumentation, die sich selbst durch den Lizenznehmer verteilt zu integrieren. Z.B. einen Zeitungsartikel, Studien-oder Website.  
Bereitgestellt von:
  - a) Die Daten Produkt einen Teil dieser Dokumentation ist, dh Lizenznehmer nicht gestattet, die Daten Produkt " as-is" wieder zu verteilen.
  - b) Die folgende Anweisung ist die aktuelle Produkt zugeschrieben: © europäischen Energie-Portal.
4. In Bezug auf die Daten Produkt, machen weder der europäischen Energie-Portal, noch seine Mitarbeiter oder Auftragnehmer keinerlei Zusicherungen oder Gewährleistungen, weder ausdrücklich noch stillschweigend oder gesetzlich, um die Aktualität, Korrektheit, Vollständigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck, noch davon ausgehen, eine Haftung aus der Verwendung dieser Daten und darf in keiner Weise haftbar für irgendwelche Kosten, Ausgaben, Ansprüche oder Forderungen, die aus der Nutzung der Daten Produkt.
5. Die Nutzungsbedingungen sind geregelt und interpretiert nach den Gesetzen des Königreichs der Niederlande. Alle Streitigkeiten oder Ansprüche aus oder im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung oder der Erbringung von Dienstleistungen oder Produkten wird von einem Gericht geklärt werden, befindet sich im Königreich der Niederlande.

<b>Concédant</b>	Europe's Energy Portal
<b>Titulaire</b>	L'utilisateur final du produit de données
<b>Produits de données</b>	Dataset produits de données contenant les données historiques de l'UE des prix du carburant

1. Concédant concède une licence d'utilisation de la licence du produit de données.
2. Licencié est autorisé à utiliser le produit de données dans leur milieu familial ou dans les limites de leur organisation, par exemple un Intranet d'entreprise.
3. Le titulaire peut intégrer les données du produit dans la documentation, qui, à lui-même est distribué par la titulaire. Par exemple un article de journal, d'étude ou de site.  
A condition:
  - a) Le produit de données est une partie de ces documents, titulaire soit n'est pas autorisé à redistribuer le produit de données «telles quelles».
  - b) L'énoncé suivant est attribué au produit Date: Portail de l'énergie © en Europe.
4. En ce qui concerne le produit de données, ni Portail de l'énergie en Europe, ni aucun de ses employés ou ses sous-traitants font aucune représentation ou garantie, expresse, implicite ou légale, quant à la validité, l'exactitude, l'exhaustivité ou l'adéquation à un usage particulier; ni assumer toute responsabilité résultant de l'utilisation de ces données et ne doit en aucun cas être tenu responsable des coûts, dépenses, réclamations ou demandes découlant de l'utilisation du produit de données.
5. Les conditions d'utilisation sont réglés et interprétées conformément aux loi du Royaume des Pays-Bas. Toute controverse ou réclamation découlant de ou liée au présent Contrat ou la fourniture de services ou de produits doivent être réglés par un tribunal de loi, situé dans le Royaume des Pays-Bas.